

Lenco

LECTEUR DVD PORTABLE



Table des matières

Table des matières	1
Informations de sécurité	2
Télécommande	3
Description du lecteur DVD	4
Utiliser la télécommande	5
Connecter les écouteurs (accessoireoptionnel)	6
Connecter à une télévision	7
Utiliser le port USB	8
Utiliser l'adaptateur AC	9
Charger la batterie	10
Lire un disque	11-13
Lire un CDMP3 et CDaudio	14
Lire un CD d'images	15
Afficher et classerles fichiers	16
Régler la langue OSD, menu, audio, sous-titres	17
Régler l'affichage écran, l'économiseur d'écran, le système TV	18
Régler l'audio pourle Downmix	19
Régler le contrôle parental, changer le mot de passe, l'angle de caméra, réglage par défaut	20
Ajuster l'écran LCD	21
Dépannage	22-23
Spécifications	24

Informations de sécurité

Veuillez lire toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser ce lecteur, suivre tous les avertissements placés sur le lecteur et dans le mode d'emploi. Ces instructions de sécurité et d'utilisation doivent être retenues pour future référence.

Informations de sécurité

- Ne pas exposerle système à de l'humidité, pluie, sable ou source de chaleur excessive.
- Placez le lecteur DVD sur une surface ferme et plate.
- Gardez le lecteur DVD éloigné des équipements chauffants et de la lumière directe du soleil.
- Lorsque vous placez le lecteur DVD dans une étagère, laissez une espace d'un pouce autour du lecteur DVD pour permettre la ventilation.

□ AVERTISSEMENT DE SECURITE

CLASS 1 LASER PRODUCT / KLASSE 1 LASER PRODUKT / LUOKAN 1 LASER LAITE / KLASS 1 LASER APPARAT / PRODUCTO LASER CLASE/PRODUIT LASER DE CLASSE 1.

RADIATION LASER INVISIBLE LORS DE L'OUVERTURE OU DE L'ECHEC DE FERMETURE. EVITEZ L'EXPOSITION AU RAYON.

△ AVERTISSEMENT

- 1. Afin d'éviter incendie ou électrocution, ne pas exposer ce lecteur à la pluie ou l'humidité.
- 2. Afin d'éviter une électrocution, ne pas ouvrir le boîtier, il n'ya pas de pièces réparables par l'utilisateur dans l'unité, pour toute réparation, référez vous à du personnel de service qualifié uniquement.
- 3. Certains pays régulent le débarras des batteries usagées de ce produit. Veuillez consulter vos autorités locales.
- 4. Ecouter avec les écouteurs pendant plusieurs heures à volume maximum peut endommager votre ouïe.
- 5. Le lecteur doit être connecté à une alimentation électrique du typé décrit dans le mode d'emploi ou marqué sur le lecteur.

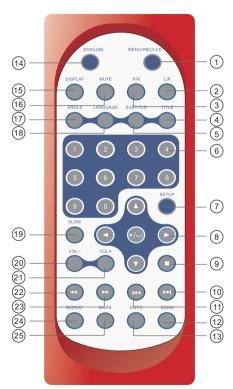
Attention:

Retirez la carte de protection à l'intérieur du compartiment de disque avant d'utiliser le lecteur.



Télécommande

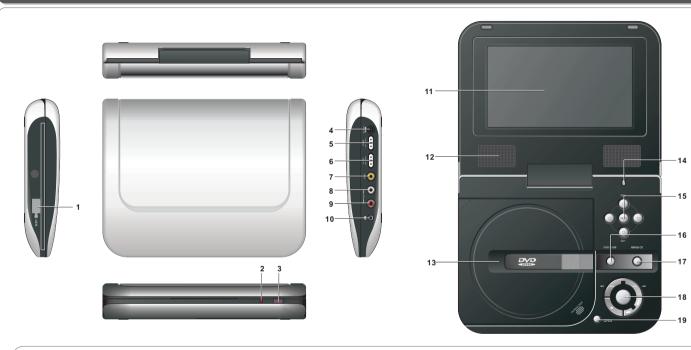
Remote Control



- 1. Bouton MENU/PBC/LCD
- Affiche le menu du disque et ajuste LCD.
- 2. Bouton L/R(G/D)
- Sélectionne gauche, droite et pistes son stéréo.
- 3. Bouton P/N
- Sélectionne PAL/NTSC/AUTO.
- 4. Bouton TITLE
- 5. Bouton SUBTITLE
- Sélectionne la langue de sous-titres.
- 6. Boutons numérique (0,1,...,9)
- 7. Bouton SETUP
- Affiche la configuration SETUP pour régler la langue du système, audio, affichage, mot de passe etc.
- 8. Bouton(LECTURE/ENTRER) / DIRECTION
- 9. Bouton STOP (■)
- 10. Bouton SAUTAVANT (►►)
- Utilisé pour allerau titre, chapitre ou piste suivant(e).
- 11. Bouton SAUT ARRIERE (►)
- Utilisé pour allerau titre, chapitre ou piste suivant(e).
- 12. Bouton ZOOM
- 13. Bouton GOTO
- Utilisé pour entre dans un chapitre, piste ou temps de lecture spécifique

- 14. Bouton DVD/USB
- Passe de mode DVD en USB
- 15. Bouton DISPLAY [AFFICHAGE]
- Affiche les informations de lecture du disque en cours.
- 16. Bouton MUTE[MUET]
- 17. Bouton ANGLE
- Utilisé pour accéderaux différents angles de caméra sur un DVD.
- 18. Bouton LANGUAGE [LANGUE]
- Sélectionne la langue audio du DVD.
- 19. Bouton SLOW[RALENTI]
- 20. Bouton VOL-
- Utilisé pour diminuerle volume.
- 21. Bouton VOL+
- Utilisé pour augmenterle volume.
- 22. Bouton RETOUR RAPIDE (◄◄)
- 23. Bouton AVANCE RAPIDE (►►)
- 24. Bouton REPEAT [REPETITION]
- Permet de répéter la lecture d'un titre, chapitre, piste ou disque.
- 25. Bouton MARK [MARQUE]
- Utilisé pour marqueroù la lecture commence à chaquefois que le bouton MARK est appuyé.

Description du lecteur DVD



- 1. Prise USB
- 2. Lumière LED
- 3. Détecteur de télécommande
- 4. DC IN 12V
- 5. ARRET/MARCHE
- 6. SORTIE AV ON/OFF
- 7. VIDEO
- 8. SORTIE AUDIO (DROITE)

- 9. SORTIE AUDIO (GAUCHE)
- 10. Prise d'écouteurs
- 11. Ecran LCD
- 12. HAUT-PARLEUR
- 13. COUVERCLE DEDISQUE
- 14. Bouton écran LCD on/off
- 15. CURSEUR (HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE),/ENTRER(←)
- 16. DVD/USB: Mode de passage DVD/USB

- 17. MENU/LCD: Brève pression pour MENU, longue pression pour ajustement LCD
- 18. BOUTONS LECTURE

LECTURE/PAUSE

STOP RETOUR RAPIDE/SAUT ARRIERE AVANCE RAPIDE/SAUT AVANT

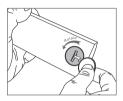
VOL+

19. OPEN: Ouvrirle compartiment de disque

Utiliser la télécommande

Installer la pile

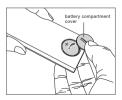
1. Ouvrir le compartiment de pile avec une pièce.



2. Insérez une pile en lithium 3V dans le compartiment de pile avec la polarité (+) vers le haut.



3. Replacez le couvercle du compartiment de pile entournant dans le sens de l'aiguille d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque.



Utiliser la télécommande

Pointez la télécommande vers le détecteur de télécommande à l'avant du lecteur DVD



Connecter les écouteurs (Accessoire optionnel)

Vous pouvez connecter les écouteurs avec une miniprise stéréo à la prise d'écouteurs (Ω) pour une écoute privée. Le volume peut être ajusté en utilisant VOL + et VOL- de la télécommande ou sur le lecteur.

Note: Lorsque les écouteurs sont connectés à la prise d'écouteurs (Ω), le haut-parleur est déconnecté.

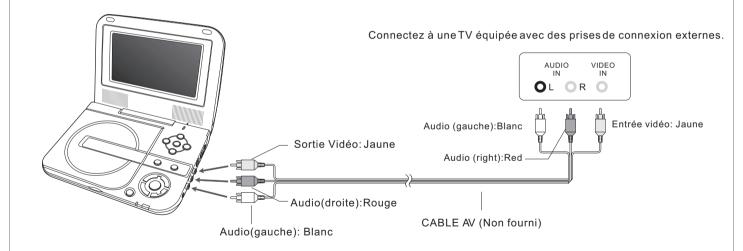
*Les écouteurs sont un accessoire optionnel



Connecter à une télévision

Vous pouvez apprécier a qualité vidéo du DVD sur un écran TV.

- 1. Eteignez le lecteur DVD et la TV.
- 2. Connectez les câbles audio et vidéo comme illustré.
- 3. Passez AV OUT ON/OFF sur ON. L'écran affiche " LCD OFF 3" et l'écran s'éteindre dans 3 secondes.
- 4. Allumez le lecteur DVD et la TV.
- 5. Sélectionnez l'entrée vidéo correspondante qui est connectée au lecteur DVD.

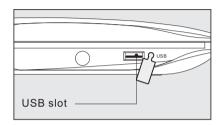


Note:

Les boutons VOL+NOL- n'ont pas la fonctionnalité de contrôle de volume lorsque le lecteur est connecté à uneTV

Utiliser le port USB

Le lecteur accepte la plupart des appareils USB, tels que MP3, DSC, disque USB, Digital Camcorder etc. L'USB de ce lecteur est compatible avec la version 1.1/2.0.



Connecter un appareil USB

- 1. Branchez l'appareil USB dans le port USB du lecteur.
- 2. Appuyez répétitivement sur DVD/USB pour sélectionner le mode USB.

Retirez l'appareil USB

Vous pouvez retirer l'appareil USB à tout moment lorsqu'il est lu. Pour retirer l'appareil USB, tenez simplement l'embout de l'USB et retirez le du port.

Lire un appareil USB

- 1. Insérez l'appareil USB et appuyez répétitivement sur DVD/USB pour sélectionner le mode USB. Le gestionnaire de fichier apparaît et a première chanson ou le premier dossier est lu.
- 2. Utilisez les boutons directionnels (▲ ▼ et ◀ ▶) pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire et appuyez sur ▶/← pour lire.

Note:

Si vous avez différents types de fichier (photo, musique, vidéo) dans l'USB, assurez vous d'avoir sélectionné de façon à afficher tous les types de fichiers (voir "Afficher et Classer les fichiers"), sinon, certains fichiers ne seront pas affichés.

Utiliser un adaptateur AC

Ce lecteur peutfonctionner en courant alternatif avec un adaptateur électrique AC fourni. Il peut également utiliser la batterie fournie.

Lorsque le lecteur AC est connecté à l'unité et est allumé, l'unité se déconnectera électriquement de façon automatique de la batterie et fonctionnera sur courant alternatif.



Important!

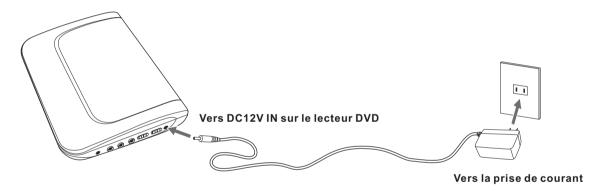
- Toujours éteindre le lecteur DVD avant de connecter ou déconnecter le câble AC.
- N'utilisez que l'adaptateur AC fourni avec ce lecteur. Utiliser un différent type d'adaptateur peut causer un mauvais fonctionnement ou endommager le produit.
- Lorsque l'adaptateur AC est utilisé pendant une longue période, l'adaptateur peut chauffer, cela est normal.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'adaptateur, débranchez le de la prise de courant.

Charger la batterie

Charger la batterie

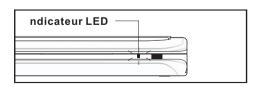
Ce lecteur possèdeune batterie rechargeable intégrée, suivre les étapes suivantes pour recharger.

- 1. Connectez l'adaptateur AC comme illustré.
- 2. Placez **POWER** sur **OFF**. (Le lecteur doit être éteint pour charger la batterie).
- 3. La charge commence, et lorsque que la batterie est complètement chargée, la charge s'arrête automatiquement.



Indicateur LED

- Pendant la charge, les LED rouge et vert clignotent alternativement.
- Lorsque la batterie est totalement chargée, le LED orange reste allumé.
- Lorsque le lecteur utilise la batterie pour fonctionner, la lumière rouge s'allume. Si la batterie est faible, le LED rouge clignote.



Lire un disque

Préparer la lecture

- Assure vous que le lecteur fonctionne sur batterie ou sur adaptateur AC.
- 2. Chargez un disque, suivez les étapes suivantes:
- Ouvrir le couvercle.
- Appuyez surle bouton **OPEN** pour ouvrir le couvercle.
- Placez un disque dans le plateau, étiquette vers le haut.
- Fermez le couvercle de disque.
- 3. Placez POWER sur ON pour allumer.

Lecture

Appuyez sur ►/— (dela télécommande) ou ►/II (sur le lecteur) pour commencer la lecture.

Ajustez le volume

Appuyez sur VOL+ ou VOL- pour changer le volume.

Stop

- Appuyez sur de la télécommande pour arrêter temporairement la lecture " ▶ " apparaîtà l'écran.
- 2. Appuyez de nouveau sur pour arrêter la lecture.

Reprendre

Il existe deux façons de reprendre la lecture lors qu'elle est interrompue.

Méthode 1. pour une courte interruption

- Appuyez sur STOP (), le lecteur se souviendra de l'endroit où il s'est arrêté.
- 2. Pour reprendre, appuyez sur PLAY, la lecture reprendra là où vous vous êtes arrêté.

Méthode 2. pour une longue interruption

- Appuyez sur OPEN pour ouvrir la porte du compartiment de disque.
- Vous pouvez éteindre, et même retirer le disque, lorsque vous allumez le lecteur, replacez le disque, le lecteur lira là où il a été arrêté.

Saut

Vous pouvez sauter des chapitres sur un DVD-Video, des pistes sur un CD, et des vidéos sur un CD.

- Pour sautervers l'avant, appuyez sur pendant la lecture, cela sautera le chapitre ou la piste suivant(e). Chaque pression augmente le nombre de saut.
- 2. Pour allerau chapitre ou à la piste précédente, appuyez sur

Avance et retour rapide

- Pendant la lecture, pour avance rapidement, appuyez et maintenez ►► (du lecteur) pour augmenter la vitesse d'avance rapide de 2x, puis appuyez répétitivement sur ►► pour augmenter de 4x, 8x,16x,32x. Vous pouvez également appuyer répétitivement sur ►► de la télécommande pour contrôler la vitesse d'avance rapide.
- 2. Pendant la lecture, pour un retour rapide, appuyez et maintenez ◄ (du lecteur) pour augmenter la vitesse de retour rapide de 2x, puis appuyez répétitivement sur ◄ pour augmenter de 4x, 8x, 16x, 32x. Vous pouvez également appuyer répétitivement sur ◄ de la télécommande pour contrôler la vitesse de retour rapide.
- 3. Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur ▶/...

Lire un disque

Ralenti

- 1. Pendant la lecture, appuyez répétitivement sur **SLOW** pour lire à une vitesse de 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32.
- 2. Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur ▶/→ .
 Vous ne pouvez utiliser le ralenti que pour une lecture vers l'avant.

Lecture répétée

Vous pouvez lire un chapitre, une piste, un titre ou un disque entier répétitivement.

- Pendant la lecture, appuyez répétitivement sur REPEAT pour choisir une option de répétition. Selon le type de disque, les options de répétition peuvent être différentes.
- 2. Pour annuler la lecture répétée, appuyez répétitivement sur **REPEAT** jusqu'à ce que " off "apparaît à l'écran.

Marque-page

La fonction marque-page vous permet de marquer sur le disque un point à lire plus tard. Vous pouvez stocker jusqu'à 20 points de marque-pages. Suivez ces étapes pour marquer la lecture:

- 1. Pendant la lecture, appuyez sur MARK de la télécommande.
- 2. Utilisez $\blacktriangle \blacktriangledown$ pour sélectionner le point de marque-page.
- 3. Lorsque vous atteignez le point marqué, appuyez sur ►/ → pour confirmer.
- Répétez la procédure précédente pour un nouveau point. Vous pouvez voir jusqu'à 20 marque-pages.

Vous pouvez lire la marque à tout moment en appuyant sur MARK, et enutilisant ▲ ▼ pour sélectionner un des marque-page, puis appuyez

sur ►/ → pour commencerla lecture de la scène marquée. La lecture continue jusqu'à la fin du disque. Répétez les étapes précédentes pour lire d'autres scènes marquées

GOTO

Vous pouvezaller directement au chapitre et lire, ou lire un point dans le temps souhaité. Suivez les étapes suivantes: (A)Pour lire un chapitre spécifique

- Appuyez sur GOTO, utilisez ▲▼ pour sélectionner un titre (TT) et chapitre (CH) et entrez le numéro souhaité.
- 2. Appuyez sur ENTER pour confirmer et commencer la lecture.

(B)Pour lire à partir d'un point spécifique dans le temps.

- 1. Appuyez deux fois sur **GOTO** pour aller à l'affichage de temps sui change en 00:00:00.
- 2. Remplissez l'heure (heure: minute: seconde).
- 3. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer et commencer à lire.

ZOOM

ZOOM vous permet d'élargir l'image vidéo pendant la lecture et faire un panoramique dans l'image agrandie.

- 1. Appuyez répétitivement sur **ZOOM** pendant la lecture pour élargir l'image de x 2 ou x 4 fois de sa taille normale.
- Appuyez répétitivement sur ZOOM pendant l'affichage de fichier JPEG et du disque Image CD pour zoomer l'image de 150% ou 200% et zoomer vers l'arrière l'image de 25% ou 50%.

Utilisez les boutons directionnels (▲▼ et ◀ ▶) pour se déplacer (pan et scan) dans la vidéo ou image élargie.

Lire un disque

Muet

Appuyez sur **MUTE** pour couper le son audio, appuyez de nouveau sur **MUTE** pour restaurer le son.

Affichage Menu/PBC

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur MENU/PBC/LCD pour revenir au menu de démarrage du disque. Si le disque ne possède pas de menu de démarrage, ou qu'il refuse la fonction MENU, 🛍 apparaît.

Pour la lecture d'un VCD, appuyez sur MENU/PBC/LCD pour activer le PBC (Contrôle de lecture). Si le PBC est activé, un menu de miniatures des scènes apparaîtra, vous pourrez sélectionner la lecture.

LANGUE

Appuyez répétitivement sur **LANGUAGE** pendant la lecture d'un DVD pour changer la langue audio si le disque possède plusieurs langues. Cette fonctionne fonctionne que pour DVD.

Sous-titres

Appuyez répétitivement sur **SUBTITLES** pendant la lecture d'un DVD pour changer la langue des sous-titres si le disque possède plusieurs langues. Cette fonction ne fonctionne que pour DVD.

Angle

Appuyez répétitivement sur **ANGLE** pendant la lecture d'un DVD pour changer l'angle de caméra si le disque possède plusieurs angles. Cette fonction ne fonctionne que pour DVD.

TITRE

Appuyer sur **TITLE** vous amènera au début du titre ou de la lecture, ou au **MENU** s'il a un menu titre.

AFFICHAGE

Appuyez répétitivement sur **DISPLAY** pendant la lecture pour afficher les informations de lecture, tels que le titre en cours, le chapitre, le temps écoulé dans la piste, les langues etc.

G/D

Cette fonction est souvent utilisée pour des disques karaoké, en appuyant répétitivement sur L/R, vous pouvez sélectionner STEREO, MONO (Gauche), MONO (Droit), MIXMONO etc.

P/N

Utilisé pour connecterle lecteur à la TV et regarder une vidéo sur la TV. Appuyez répétitivement sur P/N pour sélectionner NTSC, PAL et AUTO, qui correspond à votre système TV.

L'écran LCD ne possède pas NTSC ou PAL, donc sivous regardez sur l'écran du lecteur, il est recommandé de le régler sur NTSC, qui donnera une meilleure qualité vidéo. Le lecteur lira les titres de DVD en PAL ou NTSC, même si le lecteur est réglé sir NTSC.

Lire un CD MP3 et un CD audio

CD MP3 compatible

Vos fichiers MP3 doivent être de format ISO 9660 ou JOLIET.

Lecture

Lire un CD image

Images compatibles

Le lecteur peut lire les CD Kodak Image que vous commandez dans une boutique de développement photo, et les CD que vous avez vous-même bravé avec des fichiers JPEG sur un CD-R ou CD-RW.

Lecture

Dans la plupart des cas, une fois que le disque est placé dans le lecteur. le premier fichier sera affiché.

Dans d'autres cas, le gestionnaire defichier apparaît. Utilisez les boutons directionnels (▲ ▼ et ◀ ▶) pour sélectionner l'image et appuyez sur ►/— le lecteur ou ►/II de la télécommande pour commencer le diaporama(litles images automatiquement).

- Pour revenir au gestionnaire de fichier, appuyez sur MENU/PBC.
- Pour afficher les miniatures, appuyez sur " "pendant la lecture des images.
- Pour commencer le diaporama, appuyez sur" ▶ " pendantla lecture des images.

Appuyez sur **ZOOM** pour élargir les photos et utilisez pour ▲ ▼ se ◆ b déplacer dans la photo élargie. La fonction diaporama s'arrête lorsque vous appuyez sur **ZOOM**.

Suivant/Précédent

Vous pouvez aller manuellement à l'image suivante en appuyant sur ▶▶ , et aller à l'image précédente en appuyantsur ▶◀

Rotation

Vous pouveztourner et renverserles images.

1. Pendant la lecture, utilisez les boutons directionnels (◀ ▶ et ▲ ▼) pour effectuer une rotation de 90 degrés dans le sens de l'aiguille d'une montre, 90 degrés dans le sens inverse, renverser verticalement et horizontalement.



→

Rotate Right 90°

Original

Rotation de 90 degrés dans le sens de l'aiguille d'une montre



Renversement vertical



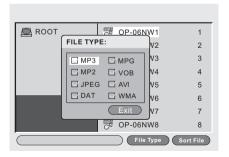
Renversement horizontal

Afficher et classer les fichiers

Afficher les fichiers

Lorsqu'un disque ou un appareil USB contient plusieurs types de fichiers, vous ne pouvez sélectionner et afficher que certains fichiers.

- 1. Appuyez sur STOP et sélectionnez FILE TYPE et affichez sur " ►/--- " pour confirmer.
- 2. Sélectionnez letype de fichierque vous ne souhaitez pas afficher et appuyez répétitivement sur " ►/→ " afin de la marque de coche disparaisse.
- 3. Répétez l'ETAPE 2 pour cocher les autres types de fichiers.
- 4. Sélectionnez **EXIT** et appuyez sur " ►/← " pour sortir.



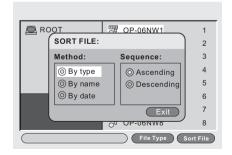
Classer les fichiers

Vous pouvez lister les fichiers dans un ordre selon leurs types, noms ou dates.

- 1. Appuyez sur STOP et sélectionnez SORT FILE, appuyez sur " ►/ "pour confirmer.
- 2. Sélectionnez l'un des critères de classement (par type, par nom et pardate).
- 3. Sélectionner un ordre ascendant ou descendant pour lister les fichiers, appuyez sur " ►/→ "pour confirmer.
- 4. Sélectionnez **EXIT** et appuyez sur " ►/← " pour sortir.

NOTE:

Si le fichierest listé parnom, seront tout d'abord affichés les noms de fichiers avec une majuscule dans l'ordre alphabétique, puis suivront les fichiers commençant par une minuscule.



Régler la langue OSD, menu, audio, sous-titres

- 1. Appuyez sur **SETUP** de la télécommande.
- Utilisez les boutons directionnels (◀ ▲▼ ►) pour sélectionner Language Setup et son sous-menu.
- 3. Appuyezsur ►/← pour confirmer votre sélection.
- 4. Appuyez sur **SETUP** pour sortir.

Changer la langue OSD



Changer la langue du menu



Changer la langue audio



Changer la langue de sous-titres



Régler le format d'écran, économiseur d'écran, système TV

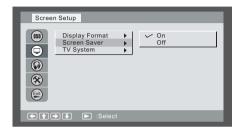
- 1. Appuyez sur **SETUP** de la télécommande.
- Utilisez les boutons directionnels (◄ ▲▼ ►) pour sélectionner
 Screen Setup et son sous-menu.
- 3. Appuyez sur ►/← pour confirmer votre sélection.
- 4. Appuyez sur SETUP pour sortir.

Ajuster le ratio d'affichage

- 4:3 LB (Boîte à lettre)
 Affiche le contenu dutitre DVD en ratio 16:9.
 Des bandes noires apparaissent en haut et en bas de l'écran.
- 4:3 PS (Pan Scan) La gauche et la droite de l'écran sont coupées, la portion centrale de l'écran 16:9 sera affichée.



Activer/Désactiver l'économiseur d'écran



Sélectionner le système TV



Régler l'audio pour le Downmix

- 1. Appuyez sur **SETUP** de la télécommande.
- Utilisez les boutons directionnels (◀ ▲▼ ►) pour sélectionner Audio Setup et son sous-menu.
- 3. Appuyez sur ►/← pour confirmer votre sélection.
- 4. Appuyez sur **SETUP** pour sortir

Changing Downmix



Réglage de contrôle parental, mot de passe, angle de caméra, par défaut

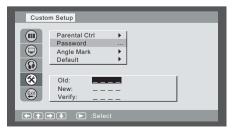
- 1. Appuyez sur **SETUP** de la télécommande.
- 2. Utilisez les boutons directionnels (◀ ▲▼ ►) pour sélectionner Custom Setup et son sous-menu.
- 3. Appuyezsur ►/← pour confirmer votre sélection.
- 4. Appuyez sur **SETUP** pour sortir.

Régler le contrôle parental



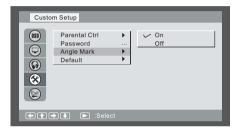
Changer de mot de passe

- Utilisez les boutons directionnels (◀▲▼►) pour sélectionner Password et appuyez sur ENTER pour confirmer.
- 2. Entrez votre ancien mot de passe (8888 en cas de première utilisation).
- 3. Entrez le nouveau mot de passe, puis ré-entrez pour vérifier.



l'angle de caméra

Lorsque ON est sélectionné, le lecteur affichera une marque de multi-angles sur l'écran si le disque possède plusieurs angles.



Revenir au réglage par défaut

Tous les réglages reviendront à leurs réglages usine d'origine lorsque Reset est sélectionné.



Ajuster l'écran LCD

Vous pouvez ajuster la luminosité, le contraste, la couleur de l'écran, ainsi que renverser l'image à l'écran de 180 degrés.

Ajuster la luminosité, le contraste et la couleur

- 1. Appuyez et maintenez MENU/LCD (sur le lecteur) ou MENU/PBC/LCD (de la télécommande) pendant quelques secondes pour afficher le menu ajustement.
- 2. Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la luminosité (☆), le contraste (), la couleur (), et utilisez ◀ ▶ pour marquer l'ajustement. Appuyez sur ENTER pour confirmer.

Choisir un ratio d'affichage

- 1. Appuyez et maintenez **MENU/LCD** (sur le lecteur) ou **MENU/PBC/LCD** (de la télécommande) pendant quelques secondes pour afficher le menu ajustement.
- 2. Sélectionnez 16:9/4:3 et appuyez sur ENTER pour confirmer.

Renverser l'écran

- 1. Appuyez et maintenez MENU/LCD (sur le lecteur) ou MENU/PBC/LCD (de la télécommande) pendant quelques secondes pour afficher le menu ajustement.
- 2. Sélectionnez **REVERSE** et appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

Réinitialiser les réglages écran par défaut

- 1. Appuyez et maintenez **MENU/LCD** (sur le lecteur) ou **MENU/PBC/LCD** (de la télécommande) pendant quelques secondes pour afficher le menu ajustement.
- 2. Sélectionnez **RESET** et appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

Note: Si aucun boutonn'est pressé dans les 3~4 secondes, le menu disparaîtra.

Dépannage

Si votre lecteur DVD ne fonctionne pas correctement, vérifiez les éléments suivants avant de contacter vos centres de service.

Symptôme	Vérification
Le lecteur ne s'allume pas ou s'éteint soudainement	Assurez vous que le câble électrique AC est correctement branché à la prise de courant AC. Coupez le courant, puis rallumez.
La batterie nes'allume pas ou s'éteint soudainement	Vérifiez si la batterie est chargée. Si elle n'est pas chargée, rechargez la.
La télécommande ne fonctionne pas	Vérifiez si la batterie est insérée correctement dans le sens "+" et"-". Les piles sontusagées. Remplacez les avec de nouvelles piles. Vérifiez que la transmission de signal soit pointée directement vers le détecteur de télécommande du lecteur DVD.
Le disque ne lit pas	Vérifiez que le disque est un DVD, DVD-RW, VIDEO CD, ou AUDIO CD. Ne pas utiliser de disque rayé ou sale. Vérifiez que la face étiquetée soit dirigée vers le haut. La lentille de lecture du lecteur DVD est sale. Contactez le centre de service pour nettoyer la lentille.
Pas d'image	Vérifiez si le bouton Marche de l'écran LCD est bloqué, et ne peut pas bouger lorsque le couvercle est ouvert.
Pas de sortie vidéo du lecteur DVD	Vérifiez que le câble audio ou vidéo soit correctement connecté. assurez vous que l'entrée vidéo soit sur lecteur DVD. Vérifiez si la sortie vidéo du lecteur DVD est correctement réglée.

Dépannage

Symptôme	Vérification
Pas de son	Vérifiez le réglage du volume. Si le volume est réglé sur zéro, augmenter le niveau du volume. Vérifiez si les écouteurs sont branchés aux prises PHONES et Audio. Les haut-parleurs ne peuvent pas être utilisés en même temps que les écouteurs.
La batterie ne charge pas	Vérifiez si le lecteur DVD estéteint. Le lecteur doit être éteint afin de charger la batterie.
Les indicateurs de lumineux LED ne s'allument pas	Vérifiez les lumières LED avec une autre batterie complètement chargée. Vérifiez que l'adaptateur AC soit correctement branché. Si le lecteur DVD ou la batterie surchauffe, vous ne pourrez pas charger la batterie.

Spécifications

Général	Condition électrique Entrée AC 100V~240V, 50/60 Hz, Sortie DC	
Ochiciai	Consommation électrique	≤12 W
	Poids	894g (avec batterie)
	Dimensions	225mm (L) x 175.5mm (I) x 40.5mm (H)
	Températures de fonctionnement	+10°C~ +40°C
Disques lisibles	DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, VCD, CD, HDCD, Picture CD, CD-R, CD-RW, MPEG4, MP3, WMA.	
USB lisible	DSC, Camcorder, U-drive, lecteur MP3, et autres appareils de stockage USB	
Sortie Vidéo	Composite vidéo	1 canal :1.0 Vp-p (charge75Ω)
Sortie Audio	2 Canaux	G(1/G), D(2/D)
	Fréquence de réponse	20Hz - 20 kHz
	Ration S/N	≥85 dB
	Etendue dynamique	≽80 dB

Spécifications de la batterie

ELEMENT	SPECIFICATION
Voltage nominal	7.4V
Courant de charge max	1A
Temps d'utilisation	~2.0HR
Temps de charge complète	2.5HR

Environnement d'utilisation

Charge	0 °C~ +45 °C
Décharge	-20 °C~ +60 °C
Stocker moins d'1 mois	-20 °C~ +60 °C
Stocker moins de 3 mois	-20°C~ +45°C
Stocker moins d'1 an	-20°C~ +25°C

- Les spécifications sont sujettes à des changements sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Dû à l'amélioration constante du produit, s'il n'y a pas de divergence avec le mode d'emploi, l'unité actuelle prévaut.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)